

Kopja Informali ta' Sentenza



QORTI CIVILI PRIM' AWLA

**ONOR. IMHALLEF
JOSEPH ZAMMIT MC KEON**

Seduta ta' I-10 ta' Gunju, 2013

Citazzjoni Numru. 1092/2005

Maltese Cross Company Limited (C18392)

kontra

Amarcord Limited (C36152)

u

Mark u Rita konjugi Schembri

Il-Qorti :

I. Preliminari

Rat ic-citazzjoni prezentata fis-26 ta` Marzu 2004 li taqra hekk –

Peress illi I-attur gia Youth Hostels Limited kien issulloka lill-konvenuti Mark u Rita Schembri I-fond maghruf bhala Tramps Bar fi Spring Street, kantuniera ma` St. Anthony Street f`Bugibba – San Pawl il-Bahar, skond kuntratt tal-21 ta` Frar 1995, fl-atti tan-Nutar Dottor Francis Micallef li kopja tieghu qed tigi hawn annessa u mmarkata bhala dokument MC1 taht il-pattijiet u kundizzjonijiet kollha hemm stipulati.

Peress illi I-konvenuti Schembri kellhom id-dritt li jigghestixxu n-negoju fil-fond lilhom mikri f`din il-lokazzjoni fi kwalunkwe zmien tramite kumpannija cioe` b`socjeta` kummercjali li fiha jkollhom bejniethom mill-anqas sebghin fil-mija (70%) tal-azzjonijiet u dan ai termini ta` klawsola 10 tad-dokument MC1.

Peress illi skond il-kuntratt ta` lokazzjoni ai termini ta` klawsola 11 tad-dokument MC1, il-konvenuti Schembri kellhom id-dritt ukoll li jcedu I-fond lil terzi pero` kellhom jaghrfu b`ittra registrata lill-attur li jindikaw min hi I-persuna li hija nteressata sabiex takkwista I-fond, oltre li kellhom jagħtu dettalji tas-somma li tkun sejra tithallas sabiex il-post jigi cedut kif ukoll kelli jigi pprezentat certifikat ta` kondotta tajba tal-persuna li tkun sejra tircievi I-fond.

Peress illi ai termini ta` klawsola 12 tal-istess dokument MC1, I-attur għandu d-dritt li jircievi terz mis-somma nvoluta fic-cessjoni ndikata fi klawsola 11 kif u appena taccetta I-kerrej il-għid oħra li ai termini ta` I-klawsola 13 I-attur kelli d-dritt li jħallas lill-inkwilin, zewg terzi tas-somma miftiehma skond paragrafu 11 tal-istess skrittura ta` lokazzjoni u jerga` jakkwista I-fond lura għal uzu tieghu.

Peress illi I-konvenuti Schembri b`kuntratt tal-4 ta` April 2005 fl-atti tan-Nutar Ivan Barbara li qed jigi ezebit u

mmarkat bhala dokument MC2 cedew il-lokazzjoni tal-fond Tramps f'St. Anthony Street Bugibba lis-socjeta` konvenuta Amarcord Limited u dan b`rigal ta` tnax-il elf lira maltin (Lm12,000).

Peress illi I-konvenuti nfurmaw lill-atturi b`ittra tas-26 ta` Marzu 2003 li kopja tagħha qed tigi hawn annessa u mmarkata bhala dokument MC3 li Omar Granata se jiehu I-lokazzjoni tal-fond in kwistjoni b`konsiderazzjoni ta` tnax-il elf lira maltin (Lm12,000).

Peress illi sussegwentement wara diskussionijiet bejn I-attur u I-konvenuti Schembri u Omar Granata quddiem I-Avukat Hubert Dalli, il-ftehim ta` cessjoni tal-kirja ma ntlahaqx u ma saret I-ebda skrittura ta` cessjoni stante li t-tahdidiet fallew u I-lokazzjoni baqghet f'idejn il-konvenuti Schembri.

Peress illi fil-15 ta` Settembru 2005 I-attur gie nfurmat illi I-konvenuti Schembri cedew il-lokazzjoni lill-konvenut Amarcord Limited u dan b`kuntratt tal-4 ta` April 2005 minghajr m`ottemperaw ruhhom mal-kundizzjonijiet kif stipulati fi klawsoli 10, 11 u 12 tal-kuntratt tal-21 ta` Frar 1995 fl-atti tan-Nutar Francis Micallef.

Peress illi I-konvenuti kisru I-kundizzjonijiet lokatizzi ai termini tal-kuntratt tal-21 ta` Frar 1995 fl-atti tan-Nutar Francis Micallef għandu jigi xolt stante li ma gewx adoperati I-proceduri kollha kif miftehma bejn il-partijiet.

Peress illi għandu jigi ddikjarat ukoll null u rexiss il-kuntratt tal-4 ta` April 2005 fl-atti tan-Nutar Ivan Barbara stante li I-kundizzjonijiet kif stipulati fil-kuntratt tal-21 ta` Frar 1995 fl-atti tan-Nutar Francis Micallef ma gewx adoperati.

Peress illi s-socjeta` attrici b`ittra uffijali tal-21 ta` Ottubru 2005 interpellat lill-konvenuti biex jizgumbrar mill-fond Tramps Bar f`St. Anthony Street, Bugibba stante li huma kisru I-kundizzjonijiet lokatziji ai termini tal-iskritturi fuq imsemmija.

Peress illi I-konvenuti Schembri huma debituri tal-attur fis-somma ta` Lm18,095.26 oltre I-imghax legali skond statement of account hawn anness u mmarkat bhala dokument MC4 rappresentanti kera tal-fond u rifuzjonijiet ta` permessi u licenzji ai termini tal-kuntratt ta` lokazzjoni tal-21 ta` Frar 1996 fl-atti tan-Nutar Francis Micallef.

Peress illi I-attur sofra danni bin-nuqqasijiet tal-konvenuti stante li huma m`ottemperawx ruhhom ma` I-obbligi kif naxxenti fil-kuntratti fuq imsemmija, liema danni għandhom jigu likwidati jekk hemm bżonn bl-opera ta` Periti Nominandi.

Ighidu I-konvenuti jew min minnhom prevja kwalsiasi dikjarazzjoni necessarja u opportuna u għar-ragunijiet premessi ghaliex din il-Qorti m`għandhiex :

1. Tiddikjara u tiddeċiedi illi I-kuntratti tal-21 ta` Frar 1995 fl-atti tan-Nutar Francis Micallef u tal-4 ta` April 2005 fl-atti tan-Nutar Ivan Barbara għandhom jigu annullati u rexissi stante illi ma gewx osservati I-kundizzjonijiet ai termini ta` klawsoli 10, 11 u 12 tal-istess skrittura tal-21 ta` Frar 1995 fl-atti tan-Nutar Francis Micallef u li minhabba f'hekk is-socjeta` attrici soffriet danni.

2. Tizgombra lill-konvenuti jew min minnhom mill-fond Tramps Bar illum Little Italy Restaurant f`St. Anthony Street, Bugibba u dan fi zmien qasir u perentorju li jigi stabbilit minn din il-Qorti.

3. *Tikkundanna lill-konjugi Schembri jhallsu lill-atturi s-somma ta` Lm18,095.26 oltre l-imghaxijiet legali minn meta dawn kienu dovuti sad-data tal-pagament effettiv, rappresentanti l-ammont dovut ghall-okkupazzjoni abbudiva u bla titolu tal-konvenuti jew min minnhom fil-fond imsemmi, liema somma tkopri wkoll l-ammont li l-attur kien kostrett ihallas lill-awtoritajiet kompetenti ghall-permessi u licenzji ai termini tal-kuntratt ta` lokazzjoni tal-21 ta` Frar 1995 fl-atti tan-Nutar Francis Micallef u dan skond statement of account hawn anness u mmarkat bhala dokument MC4.*

4. *Tikkundanna inoltre lill-konvenuti jew min minnhom ihallsu lis-socjeta` attrici s-somma ta` Lm12,000 jew kull somma ohra verjuri, u l-imghax fuq l-istess somma mill-4 ta` April 2005 sad-data tal-pagament effettiv rappresentanti din is-somma ta` Lm12,000 ghas-somma li dahlu l-konvenuti Schembri minghand is-socjeta` konvenuta Amarcord Limited ghall-avjament tal-fond imsemmi meta dan gie illegalment u abbudivament cedut kif fuq intqal.*

5. *Tillikwida jekk hemm bzonn bl-opera tal-periti nominandi kwalunkwe danni ohra sofferti mis-socjeta` attrici in konsegwenza tac-cessjoni abbudiva fuq imsemmija fosthom dawk sofferti minhabba li ma gewx adoperati l-klawsoli 10, 11 u 12 tal-kuntratt tal-21 ta` Frar 1995 fl-atti tan-Nutar Francis Micallef.*

6. *Konsegwentement tikkundanna lill-konvenuti jew min minnhom ihallsu dawk id-danni hekk likwidati.*

Bl-ispejjez komprizi dawk tal-ittra ufficiali tal-21 ta` Ottubru 2005 u bl-ingunzjoni tal-konvenut ghas-subizzjoni. B`riserva ghal kull azzjoni ohra spettanti lill-attur kontra l-konvenuti jew min minnhom għad-danni ulterjuri li qed

isofri u se jkompli jsofri l-attur mid-data tal-prezentata ta` din ic-citazzjoni sad-data li fiha l-konvenuti jew min minnhom jigu zgumbrati mill-fond imsemmi u jikkonsenjawh lura lis-socjeta` attrici bil-pusess battal.

Rat id-dikjarazzjoni guramentata tal-kumpannija attrici, il-lista tax-xhieda ndikati minnha u l-elenku ta` dokumenti esebiti mac-citazzjoni.

Rat in-nota ta` l-eccezzjonijiet tal-kumpannija konvenuta Amarcord Limited prezentata fl-20 ta` Dicembru 2005 li taqra hekk –

Illi t-talbiet attrici huma lkoll infondati fil-fatt u fid-dritt u ghalhekk għandhom jigu respinti fl-intier tagħhom bl-ispejjez kontra l-istess atturi għas-segwenti ragunijiet :

1. Illi, fil-mertu s-socjeta` konvenuta Amarcord Ltd osservat il-klawsoli kollha tal-kuntratt ta` l-4 ta` April 2005 atti Nutar Ivan Barbara f`liema kuntratt hija l-Inkwilin Entranti, fejn hija hallset il-prezz mifthiem ta` Lm12,000 ai termini tal-klawsola numru 1, qed thallas il-kera kif miftiehem fil-klawsola numru 2 kif ukoll qed tigġestixxi nnegozju fil-fond de quo ai termini tal-klawsola numru 8 li tirrikjedi li l-inkwilin ikollu 70% ta` l-ishma fil-kumpannija Amarcord Limited.

2. Illi, fir-rigward tal-klawsola numru 11 tal-kuntratt tal-21 ta` Frar 1995 atti Nutar Francis Micallef, l-Inkwilini konjugi Schembri kienu obbligati jinfurmaw lill-atturi li qed icedu l-lokazzjoni tal-fond u fil-fatt kif specifikaw l-atturi fis-citazzjoni dawn kienu mgharrfa bin-negozjati li kienu ghaddejjin skond l-ittra li rcevew datata 26 ta` Marzu 2003 (ittra annessa mac-citazzjoni u mmarkat dok MC3) u kienu attendew ukoll għan-negozjati pero` l-atturi lmentaw li ma kinux gew informati meta l-kuntratt kien ser jigi ffirmat fi Frar 2005. Ma kienx l-obbligu tas-socjeta` konvenuta li tinfirmaha bid-data

Iadarba s-socjeta` attrici ma rrispondietx li riedet tinvoka din il-klawsola.

3. *Illi, ukoll fir-rigward tal-klawsola numru 12 tal-kuntratt tal-21 ta` Frar 1995 atti Nutar Francis Micallef, is-socjeta` konvenuta kienet biss responsabqli ghall-hlas tal-prezz miftiehem liema prezz hallsitu lill-konjugi Schembri fuq il-kuntratt u l-konjugi Schembri fuq l-istess kuntratt obbligaw ruhhom li jhallsu lill-atturi s-somma ta` Lm4,000 spettanti lilhom u ghalhekk anke fuq dan il-punt is-socjeta` konvenuta m'hijiex responsabqli ghan-nuqqas ta` hlas da parti tal-konvenuti konjugi Schembri.*

4. *Illi, ghalhekk isegwi li fil-konfront tas-socjeta` konvenuta Amarcord Limited u l-kuntratt datat 4 ta` April 2005 atti Nutar Ivan Barbara t-talbiet kollha għandhom jigu respinti bl-ispejjez fil-konfront tas-socjeta` attrici.*

5. *Salv eccezzjonijiet ulterjuri permessi skond il-ligi.*

Rat id-dikjarazzjoni guramentata tal-kumpannija konvenuta Amarcord Limited u l-lista tax-xhieda ndikati minnha.

Rat in-nota ta` l-eccezzjonijiet tal-konvenuti Mark u Rita konjugi Schembri prezentata fis-6 ta` Jannar 2006 li taqra hekk –

1. *Illi t-talbiet attrici huma lkoll infondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom jigu għalhekk michuda bl-ispejjez kontra s-socjeta` attrici billi kif jigi ppruvat waqt is-smigh tal-kawza ;*

1.1. *Kwantu ghall-ewwel talba l-kundizzjonijiet imsemmija f`din it-talba u kontenuti fil-kuntratt tal-21 ta` Frar 1995 fl-atti tan-Nutar Dottor Francis Micallef gew*

pjenament onorati u sodisfatti mill-eccipjenti u li s-socjeta` attrici ma sofriet ebda danni ; u

1.2. Kwantu ghat-tieni talba ma hemm ebda raguni valida la skond il-kuntratt fuq imsemmi tal-21 ta` Frar 1995 u lanqas fil-ligi ghaliex il-konvenuti għandhom jigu zgħumbrati u fir-rigward tal-eccipjenti din it-talba hija fattwalment insostenibbli billi huma assenjaw it-titolu tagħhom u għalhekk ma humiex fil-pussess tal-fond de quo ; u

1.3. Kwantu għat-tielet talba l-eccipjenti ma għandhom jaġħtu ebda ammont għall-allegata okkupazzjoni abbużiva u mingħajr titolu, wisq aktar l-ammont indikat mis-socjeta` attrici f'din it-talba għad illi l-kera kollha dovuta skond l-imsemmi kuntratt tal-21 ta` Frar 1995 u kull ammont iehor li seta` qatt gie fatturat ghax dovut skond l-imsemmi kuntratt tal-21 ta` Frar 1995 thallas lis-socjeta` attrici jew gie offrut lis-socjeta` attrici izda gie rifjutata u/jew jinsab debitament depozitat taht l-awtorita` ta` Qorti wara rifjut mis-socjeta` attrici li taccetta l-hlas l-istess kera jew ammonti ohra dovuti skond l-istess kuntratt ; u

1.4. Kwantu għar-raba` talba l-ammont reklamat ma huwiex la dovut u lanqas jista` qatt ikun dovut lis-socjeta` attrici mill-eccipjenti u lanqas allura ma jistgħu jkunu dovuti l-imghaxijiet fuq l-istess ammont ; u

1.5. Kwantu għall-hames talba u s-sitt talba ma gewx kawzati danni lis-socjeta` attrici kemm ghax iccessjoni mill-eccipjenti saret skond ma hemm previst u dispost fil-kuntratt tal-21 ta` Frar 1995 u kemm ghaliex gew mghoddija lis-socjeta` attrici l-hlasijiet kollha li kien dovuti lilha skond il-kuntratt tal-21 ta` Frar 1995 u kienet l-istess socjeta` attrici li ghazlet li ma taccettax dawn il-hlasijiet.

2. *Salvi eccezzjonijiet ulterjuri.*

Rat id-dikjarazzjoni guramentata tal-konvenuti Mark u Rita konjugi Schembri u l-lista tax-xhieda ndikati minnhom.

Rat ix-xiehda bl-affidavit ta` Joseph P. Borg u dokumenti li kienu annessi ma` dik ix-xiehda (fol 36 sa fol 41).

Rat it-traskrizzjoni tax-xiehda ta` Paul Scicluna (fol 47) waqt seduta mizmuma mill-Assistent Gudizzjarju Av. Natasha Buontempo.

Rat it-traskrizzjoni tad-deposizzjoni ta` Joseph Borg (fol 52) fl-udjenza tat-12 ta` Gunju 2006 quddiem din il-Qorti diversament presjeduta.

Rat l-hames noti b`dokumenti (fol 49 sa fol 51 ; fol 54 sa fol 57 ; fol 70 u fol 71 ; fol 111 sa fol 138 ; u fol 284 sa fol 291) prezentati mill-kumpannija attrici.

Rat id-digriet ta` din il-Qorti diversament presjeduta moghti fit-30 ta` Marzu 2007 fejn cahdet it-talba tal-konvenuti konjugi Schembri ghas-soprasessjoni tal-kawza.

Rat ix-xiehda bl-affidavit ta` Omar Granata (fol 76 u fol 77).

Rat it-traskrizzjoni tad-deposizzjoni in kontroezami ta` Joseph Borg (fol 81 u fol 82) fl-udjenza tat-12 ta` Gunju 2006 quddiem din il-Qorti diversament presjeduta.

Rat it-traskrizzjoni tad-deposizzjoni ta` Omar Granata (fol 84) fl-udjenza tat-8 ta` Frar 2008 quddiem din il-Qorti diversament presjeduta.

Rat ix-xiehda bl-affidavit ta` l-konvenuta Rita Schembri (fol 92 sa fol 94).

Rat in-nota ta` sottomissjonijiet tal-kumpannija attrici (fol 95 sa fol 100).

Rat it-traskrizzjoni tad-deposizzjoni in kontroezami tal-konvenuta Rita Schembri (fol 103 sa fol 106) fl-udjenza tat-13 ta` Ottubru 2008 quddiem din il-Qorti diversament presjeduta.

Semghet ix-xiehda ta` Joseph Borg (fol 149 sa fol 154) u ta` Rita Schembri (fol 155 sa fol 159) fl-udjenza tal-14 ta` Gunju 2010 u rat id-dokument esebit mill-istess Joseph Borg (fol 146 sa fol 148) fl-istess udjenza.

Rat in-nota b`dokumenti prezentata mill-konvenuta Rita Schembri fl-udjenza tat-30 ta` Settembri 2010 (fol 163 sa fol 228) u konfermata minnha bil-gurament

Semghet ix-xiehda ta` Joseph Borg (fol 231 sa fol 234) fl-udjenza tad-29 ta` Novembru 2010.

Semghet ix-xiehda ta` I-Av. Peter Fenech (fol 241 sa fol 244) u l-kontroezami ta` Joseph Borg (fol 245 sa fol 248) fl-udjenza tas-16 ta` Mejju 2011.

Rat in-nota ta` osservazzjonijiet tal-kumpannija attrici (fol 249 sa fol 281) u dik tal-konvenuti konjugi Schembri (fol 295 sa fol 303).

Semghet is-sottomissjonijiet finali li saru fl-udjenza tal-10 ta` Jannar 2012.

Rat id-digriet tagħha moghti fl-istess udjenza fejn halliet il-kawza għas-sentenza.

Rat l-atti tal-kawza.

Ikkunsidrat :

II. Provi

Din hija sintesi tal-provi rilevanti.

Joseph Borg, direttur tas-socjeta` attrici, xehed illi wara li l-konvenuti Schembri (minn issa `l quddiem jissejhu "Schembri") kienew wrew interess sabiex jikru fond mingħandu, saru negozjati u ntlahaq ftehim verbali. Sar inkontru għand in-Nutar Francis Micallef. Hemm Schembri riedu li l-kirja ssir favur socjeta` kummercjal li huma kienu se jirregistraw. Huwa pero` ma accettax għaliex ma riedx jittratta ma` socjetajiet kummercjal. In-Nutar Micallef ippropona li l-kirja ssir favur Schembri personalment, b`dan illi tidhol klawsola fil-kuntratt fis-sens illi huma setghu jiggħestixxu n-negozju tagħhom tramite socjeta` li fiha jkollhom mhux inqas minn sebghin fil-mija (70%) tal-ishma. Inoltre Schembri nghataw id-dritt li jcedu n-negozju purche` jgharrfu lis-socjeta` attrici bil-persuna li tkun interessata. Huma kellhom mhux biss jindikaw il-persuna, izda kellhom jipprezentaw certifikat ta` kondotta tieghu sabiex s-socjeta` attrici setghet tagħzel taccettax dik il-persuna nkella le. Jekk is-socjeta` attrici tiddeciedi li taccetta l-persuna, kienet tircievi terz mis-somma nvoluta u jekk tiddeciedi li ma taccettahiem, kellha thallas zewg

terzi tas-somma lill-konvenuti u l-fond imur lura għand is-socjeta` attrici.

Borg kompla jixhed illi kien ra rapport fit-Times li kien ighid illi l-fond de quo kien qed jitmexxa minn xi Nigerjani taht l-isem għid "Tit-bits African Restaurant". Avvicina lil certu Ben Kingsley li kellu l-għażiex tal-post, u wara li qallu li kien se jfittex biex jiehu lura l-fond ghaliex ma kienitx qegħda tithallas il-kera, Kingsley wiegbu li hu kien qed iħallas il-kera lil Schembri. F`Gunju tal-2002, meta n-Nigerjani kien imsiefrin, Schembri kissru sserratura tal-fond u kienu hadu pussess tieghu. Wara li gara hekk, Kingsley għamel kuntatt mieghu u tah numru ta` dokumenti li kienu juru li Schembri kien cedew l-fond favur l-familja tieghu għas-somma ta` Lm28,500. Għalhekk Borg talab lil Schembri jaġtuh Lm9,500 skond il-kuntratt, izda dawk irrifjutaw.

Borg ighid illi fis-27 ta` Marzu 2003, Schembri marru l-ufficċju tieghu u tawh ittra datata 26 ta` Marzu 2003, fejn kienet dikjarata l-intenzjoni tagħhom li jcedu l-fond lil Omar Granata. Saru diversi laqghat fejn Borg talab il-hlas ta` Lm4000, u cioe` ta` terz tas-somma tac-cessjoni, bil-bilanc jigi depozitat mal-avukat ta` fiducja tieghu, sakemm jintlaħaq ftehim ma` Schembri dwar it-terz tal-konsiderazzjoni li s-socjeta` attrici kellha tiehu mic-cessjoni lin-Nigerjani. Borg ighid illi kellu wkoll suspett illi kien hemm somma mohbija ghaliex kien hemm differenza sostanzjali fl-ammonti taz-zewg cessjonijiet – u cioe` minn Lm28,500 għal Lm12,000. F`April 2003, huwa Itaqa` mal-Av. Hubert Dalli li kien qed jidher għal Granata. Dan tah kuntratt li kien diga` abbozzat. Borg ried zmien biex jitkellem mal-avukat tieghu u jigi lura bil-proposti tieghu. F`Mejju 2003, Granata informa lil Borg li kien sab soluzzjoni ma` Schembri pero` ma riedx jidhol fil-kwistjoni li kellu ma` Schembri.

Kopja Informali ta' Sentenza

Borg isostni illi Schembri komplew jirrifjutaw li jhallsu lis-socjeta` attrici id-Lm9,500. Ghalhekk saret kawza kontra Schembri bin-Nru 708/2003.

Kompla jixhed illi fil-15 ta` Settembru 2005, ircieva ittra bid-data tat-13 ta` Settembru 2005 fejn kien infurmat illi Schembri kienu ttrasferew I-fond lis-socjeta`konvenuta Amarcord Ltd (minn issa `l quddiem tissejjah "Amarcord") skond kuntratt fl-atti tan-Nutar Ivan Barbara tal-4 ta` April 2005. Ircieva wkoll kopja tal-kuntratt u cheque ghal Lm4,000 li kien it-terz ta` Lm12,000 li kien dovut lis-socjeta` attrici. Fid-19 ta` Ottobru 2003, Amarcord baghtet cheque bil-kera dovuta. Huwa baghat lura z-zewg cheques ghaliex irrifjuta li jaccetta l-validita` tal-kuntratt li sar bejn il-konvenuti.

Qal illi mid-Dipartiment tal-VAT sar jaf illi I-fond 59, St. Anthony Street, Bugibba, jismu "Little Italy" kien registrat f`isem Omar Granata fit-30 ta` Mejju 2003.

Qal illi ghalkemm il-fond kien mar lura għandu fit-13 ta` April 2010, Schembri qatt ma tawh ic-cavetta.

Ipprezenta prospett tad-danni li kien qiegħed jippretendi fl-ammont ta` €73,150.09 għal kirjet mitlu, spejjeż li nkorra, hlasijiet ta` assikurazzjoni, permessi tal-Lands u tal-pulizija.

F`Marzu 2009, kien bagħat prospett tad-danni li kien qiegħed jippretendi sa dakħinhar fl-ammont ta` €80,000. Skond Borg, il-konvenuti accettaw li jhallsu nofs kull wieħed pero` huwa ma kienx accetta li jsir hekk. Intant Granata kien lahaq hallas xi flus f`isem Schembri u hu accettahom. Huwa pero` għamilha cara huwa ma kienx qiegħed jirrikonoxxi lil Granata.

Borg xehed ukoll dwar dokumenti li pprezentaw Schembri (a fol 164 sa fol 228). Jikkonferma illi kien hemm ftehim bejn il-konvenuti tal-10 ta` April 2009 dwar id-danni. Il-ftehim sar fl-assenza tieghu. Ippreciza illi fil-prospett originali tieghu ma kienx hemm inkluz l-imghax. Illum kien qieghed pero` jippretendi l-hlas tal-imghax.

Fil-kontroezami, Joseph Borg ighid illi l-kuntratt tal-21 ta` Frar 1995, kien gie rexxiss b'sentenza tal-Qorti tal-Appell. Ighid illi dik is-sentenza ma kellhiex effett fuq il-kuntratt bejn il-konvenuti. Il-prospett li pprezenta kienu danni ghall-okkupazzjoni wara r-rexxissjoni tal-kuntratt. Ikkonferma illi huwa kien ircieva l-ittra ta` Schembri fejn iddikjaraw illi riedu jittrasferixxu lil Granata. Bagtu wkoll il-kondotta. Borg avza lil Schembri illi billi kelleu kawza magħhom ma setax jidhol fi ftehim ma` terzi. Bhala fatt, illum il-hanut huwa mikri lil Granata personalment. Ftiehem hu direttament ma` Granata f`April 2010 wara li b'sentenza tal-qorti kien rexxiss il-kuntratt li kien sar bejn il-konvenuti. Ma sar l-ebda ftehim ma` Granata dwar kwistjonijiet passati.

Omar Granata xehed illi huwa kien direttur ta` Amarcord Limited.

Ighid illi fil-bidu tal-2003, sab li l-fond mertu ta` din il-kawza kien ghall-kiri. Dhalia kien l-agenti u ghamel kuntatt magħhom. Dawn laqqghuh ma` Schembri. Lilu talbu Lm27,000. Tawh kopja tal-kuntratt tal-21 ta` Frar 1995 fl-atti tan-Nutar Francis Micallef. Fis-26 ta` Marzu 2003, jaf illi Schembri bagħtu ittra registrata lis-socjeta` attrici fejn infurmawha li huma riedu jcedu l-fond lilu. Fl-ittra tagħhom, Schembri qalu li c-cessjoni kienet se tkun ghall-prezz ta` Lm12,000. Fl-4 ta` April 2005, kien l-kuntratt għand in-Nutar Ivan Barbara bejn il-konvenuti. Is-sullokkazzjoni saret għal prezz ta` Lm12,000 bil-kera tkun ta` Lm13.29 kuljum. Il-kera kellha tithallas lis-socjeta` attrici. Fuq il-kuntratt, Schembri kien obbligaw ruhhom li jhallsu Lm4000 minn dawk it-Lm12,000 lis-

socjeta` attrici. Ix-xhud ikkointesta l-ilment tas-socjeta` attrici li ma kienitx infurmata li kien se jsir il-kuntratt. Skond Granata, kienet infurmata b`ittra tas-26 ta` Marzu 2003. Ma kienx l-obbligu ta` Amarcord illi tinforma lis-socjeta` attrici bid-data tal-kuntratt ladarba ma kienitx invokata mis-socjeta` attrici l-klawsola 11. Amarcord iddepozitat il-kera l-Qorti wara li s-socjeta` attrici rrifjutat li taccettaha bhala inkwilin.

Rita Schembri tixhed illi hi u zewgha Mark Schembri baqghu jmexxu l-hanut de quo permezz ta` kumpannija bl-isem Bistit Co. Ltd., fejn huma personalment kellhom 70% tal-ishma. Kienu sar ukoll management agreement tal-hanut mal-kumpannija. Lazzjonijisti l-ohra fil-kumpannija kienu Nigerjani. Tghid illi Borg kien beda jithabbeb magħhom ghaliex l-fond bieb ma` bieb kien tieghu wkoll. Wara li kera lilhom, Borg fetah il-fond ta` ma` genb il-hanut f`restaurant. Borg ried lura l-hanut li kien kera lilhom sabiex ikun jista` jniffdu mar-restaurant u jinqdew bi kcina wahda. Tichad li kienu hi jew zewgha li bidlu s-serratura tal-hanut izda kienu n-Nigerjani stess li għamlu hekk. Fil-fatt ir-ragel tagħha għamel serratura gdida u għamel rapport lill-pulizija.

Kompliet tixhed illi fl-20 ta` Settembru 2001, in-Nigerjani marru għal vaganza l-Ingilterra. In-Nigerjani kien jieħdu hsieb il-kontanti. Hallew pendenzi ta` kera li Schembri ma kienux jafu bihom. Kbar kienu wkoll il-kontijiet tad-dawl, ilma, telefon, ikel u xor. Minhabba dan, Schembri ddecidew li jassenjaw n-negozju u l-kirja biex ihallsu d-dejn. Fl-20 ta` Mejju 2002, l-avukat tagħhom kiteb lis-Segretarju ta` Bistit Co Ltd biex jinfurmaha illi kien gie terminat il-management agreement. Saru diversi laqghat ma` Joseph Borg. Dan kien accetta li Schembri jassenjaw il-kirja u wara jhallsuh il-kera. Izda ftit taz-zmien wara, Borg insista fuq il-hlas tal-kera u kienu għalhekk kostretti jieħdu *loan* biex ikunu jistgħu jhallsuh. Hekk għamlu fl-14 ta` Awissu 2002. U ta` dan il-hlas kellhom ricevuta. F`Jannar 2003, Schembri sabu xi tliet persuni li kienu nteressati fil-post. Kull darba pero`

Kopja Informali ta' Sentenza

jitgerrxu mill-persuna li kienet tmexxi r-restaurant tal-attur li kien ma genb il-fond taghhom. L-uniku li baqa` interessat kien Omar Granata ghaliex il-proprietà tal-fond kienet ta` tal-familja tieghu stess, ghalkemm il-fond kien inkera lill-attur fis-snin sebghin.

Ikkontestat dak mistqarr minn Joseph Borg fis-sens illi dan kien diga jaf li l-post kien se jinkera lil Omar Granata, qabel l-ittra tas-27 ta` Marzu 2003, ghaliex kien diga Itaqa mieghu diversi drabi. Tghid illi Borg ma kellu l-ebda jedd jitlob li zewg terzi tas-somma jmorrū għand avukat ta` fiducja tieghu sakemm tkun deciza l-kawza. Fil-fatt f'dik il-kawza, kienet michuda l-pretensjoni tieghu ghall-hlas ta` Lm9,000. Diversi kienu l-inkontri li saru dwar ic-cessjoni tal-kirja lil Granata. Meta sa fl-ahhar, kienet miftiehma data biex isir l-kuntratt, deher kulhadd hliet Joseph Borg. Billi dan ma kienx deher, sar konvenju biss sakemm jircieu bil-miktub mingħandu jekk kienx sejjer jaccetta li jiehu terz tas-somma jew joffri zewg terzi u jiehu l-fond lura. Qatt ma waslet ittra mingħandu. Borg ried izid kundizzjonijiet godda. Billi pero` dawn kienu jmorrū oltre dak miktub fil-kuntratt tal-21 ta` Frar 1995, l-avukati ta` Schembri u ta` Granata kienu tal-fehma illi ma kellhomx jigu accettati pattijiet godda. Aktar `il quddiem, bil-preciz fl-4 ta` April 2005, Schembri għamlu l-kuntratt ma` Granata minkejja s-skiet ta` Borg. Huma bagħtu lil Borg kopja ta` l-kuntratt flimkien ma` cheque ta` Lm4,000, li kien terz tas-somma li thallset. Il-kuntratt sar minn Granata personalment u bhala direttur ta` kumpannija li dak iz-zmien ma kienitx għadha giet iffurmata.

Rita Schembri pprezentat kopja ta` ftehim li sar ma` Omar Granata fl-10 ta` April 2009 (Dok RS1), kopja ta` draft ta` l-istess ftehim fejn Borg kien jidher bhala parti (Dok RS2), emails skambjati (Dok RS3) cedola ta` depozitu datata 21 ta` Lulju 2004 (Dok RS4 u RS5) u prospett ta` danni li Borg kien bagħat lill-avukat ta` Schembri (Dok RS7).

Fil-kontroesami, Rita Schembri, meta kienet domandata jekk tatx lura c-cavetta tal-fond, wiegħet fin-negattiv ghaliex il-fond kien okkupat minn Omar Granata. Ikkontestat id-danni pretizi mill-kumpannija attrici. Fil-kuntratt ma` Omar Granata kien hemm stipulat l-ammont li kellu lill-attrici. Dak l-ammont kien depositat il-Qorti. Għalhekk huma ma kellhom jagħtu xejn lill-attrici. Omar Granata kellu jħallas il-bqija. Ghad illi Borg ma kienx parti mill-kuntratt ta` bejnhom u Granata, huwa rcieva kopja tal-kuntratt. Issostni li l-l-attrici gibdet parti mill-ammonti li kienu depozitatati l-Qorti. Tghid li huma telqu mill-fond fis-26 ta` Marzu 2005.

Ikkunsidrat :

III. Sottomissjonijiet bil-miktub

Fis-sottomissjonijiet tagħha bil-miktub, is-socjeta` attrici tirreferi għas-sentenza tal-Qorti ta` l-Appell tat-3 ta` Frar 2009 fil-kawza *Maltese Cross Company Limited vs Mark u Rita konjugi Schembri* (Citaz. Nru. 708/2003) fejn kienet ikkonfermata d-deċizjoni tal-Ewwel Qorti li kienet iddikjarat illi Schembri kienu kisru l-kondizzjonijiet tal-kuntratt tal-21 ta` Frar 1995, partikolarmen il-klawsoli 10, 11 u 12, u fejn iddikjarat li dak il-kuntratt ma kienx jorbot aktar, kien qiegħed jigi terminat u xjolt, kif ukoll fejn Schembri kienu ordnati jivvakaw il-fond u jikkonsenjaw ic-cwiev. Fl-istess sentenza, kienet michuda l-pretensjoni attrici illi Schembri kienu għamlu sensiela ta` raggiri intizi biex jippreġudikaw id-dritt tal-kumpannija attrici għal sehemha mill-kumpens pagabbli. Kwindi cahdet il-pretensjoni attrici ghall-hlas ta` Lm9,500 li skond l-istess attrici kien terz tal-ammont li kienet intitolata tircievi bhala kumpens. Kienet michuda wkoll it-talba tagħha ghall-hlas ta` danni.

Is-socjeta` attrici tħid illi in vista ta` din is-sentenza, l-ewwel zewg talbiet tagħha fil-kawza tal-lum kienu

Kopja Informali ta' Sentenza

ezawriti tant illi Joseph Borg bhala direttur tas-socjeta` attrici ha lura c-cwievet tal-fond f`April 2010. Skond is-socjeta` attrici, dak li kien fadal x`jigi deciz fil-kawza tal-lum huma d-danni li s-socjeta` attrici tippretendi li għandha tithallas fl-ammont ta` €73,150.09.

Tagħmel riferenza għal ftehim li sar bejn il-konvenuti fil-kawza tal-lum (Dok RS1) fejn dawn qablu bejniethom illi sal-10 ta` April 2009, l-ammont dovut lis-socjeta` attrici kien ta` €82,946.24. Dak l-ammont kien jaqbel mal-prospett mal-prospett ipprezentat mis-socjeta` attrici sal-1 ta` Marzu 2009.

Fir-rigward tar-raba talba, is-socjeta` attrici kienet qegħda tippretendi l-hlas ta` Lm12,000 u ciee` l-ammont illi Schembri rcevew mingħand Omar Granata skond il-kuntratt tal-4 ta` April 2005 (Dok MC2). Skond is-socjeta` attrici, dak kien arrikument illegali u ingust li għamlu Schembri għad-dannu tagħha.

Fis-sottomissjonijiet tagħhom bil-miktub, Schembri jghid illi bhala effett tas-sentenza tal-Qorti tal-Appell tat-3 ta` Frar 2009, li ornat ir-rexxissjoni tal-kuntratt tal-21 ta` Frar 1995, lanqas il-kuntratt tal-4 ta` April 2005 ma jibqghalu effett. Għalhekk isostnu li t-talba attrici dwar dak il-kuntratt ma tistax tregi. Bla pregudizzju għal din is-sottomissjoni, Schembri jghidu illi bil-kuntratt tat-13 ta` April 2010 bejn is-socjeta` attrici u Omar Granata effettivament u materjalment saret ratifika tal-kirja ta` bejn Schembri u Amarcord tal-4 ta` April 2005. Dan ingħad anke ghaliex it-talba attrici hija bbazata wkoll fuq inadempjenzi marbuta mal-esigenzi formali rikjesti f'materja ta` assenjazzjoni. Ladarba sar kuntratt bejn is-socjeta` attrici u Omar Granata, huwa evidenti li s-socjeta` attrici ma kellhiex oggezzjoni sabiex l-kirja tigi assenjata lil Omar Granata.

Dwar it-talba attrici ghall-izgumbrament ta` Schembri mill-fond de quo, Schembri jikkontendu illi huma m`ghandhomx il-pussess tal-fond. Ghalhekk it-tieni talba hija superfluwa. Dwar it-talba attrici ghal hlas ta` Lm18,095.26, il-posizzjoni ta` Schembri hija li huma diga` ma kienux qed jokkupaw il-fond kif jirrizulta mill-kuntratt tal-4 ta` April 2005, u ghalhekk il-kumpens reklamat minn Marzu/Meju 2005 `il quddiem ma kienx dovut minnhom. Skond l-emails Dok RS3, jirrizulta li Joseph Borg kien accetta li Schembri jhallsu dik il-parti tal-kumpens imputat lilhom. Hekk jidher mill-“*Statement of Account due as rents and refunds – Rita’s apportionement as agreed with Omar Granata on 10th April 2009*”. Is-sehem li kien gie accettat kien ta` €23,663.38 ekwivalenti ghal Lm10,158. Minn din is-somma, huma hallsu €8,155 fil-15 ta` Marzu 2008, u somma ohra ta` €8,372.35, li kienet zbankata mis-socjeta`attrici. Inoltre, permezz ta` cedola numru 850/2009, Schembri kienu ddepozitaw il-qorti l-ammont ta` €10,805.52. Din is-somma baqghet ma gietx zbankata. Ghalhekk Schembri jsostnu li t-talba ghal hlas ta` Lm18,095.25 għandha tigi respinta. Dwar ir-raba` talba attrici ghall-hlas ta` Lm12,000, li Schembri kienu thallsu mingħand Amarcord ghall-assenazzjoni tal-kirja skond il-kuntratt tal-4 ta` April 2005, Schembri jikkontendu illi huwa kontrosens li s-socjeta` attrici titlob r-rexxissjoni ta` dan il-kuntratt u fl-istess hin titlob li tithallas il-prezz tal-assenazzjoni. Inoltre li kieku dak il-kuntratt jibqa` jreggi, l-ammont dovut lis-socjeta` attrici huwa Lm4,000 li gew depozitati l-Qorti. Billi dak il-kuntratt qiegħed jitqies bhala mingħajr effett, l-Lm4,000 m`ghadhomx dovuti. Ghalhekk it-talba attrici għandha tkun respinta. Is-sehem tas-socjeta` attrici m’ghadux dovut u r-raba talba tas-socjeta` attrici għandha tigi michuda. In kwanru ghall-hames u għas-sitt talbiet, Schembri jissottometti illi kien ippruvat li fl-assenazzjoni tal-lokazzjoni tal-4 ta` April 2005, ma kien hemm l-ebda inadempjenza.

Ikkunsidrat :

IV. Sottomissionijiet tal-ahhar bil-fomm

Wara l-iskambju tan-noti ta` osservazzjonijiet, saru sottomissjonijiet tal-ahhar bil-fomm mid-difensuri tas-socjeta` attrici u tal-konvenuti Schembri fl-udjenza tal-10 ta` Jannar 2012.

Id-difensur tas-socjeta` attrici ghamel riferenza ghall-iskrittura tal-10 ta` April 2009, bejn Mark Schembri u Omar Granata (Dok RS1 a fol 164). Iddikjara li in kwantu għat-telf tas-socjeta` attrici huwa kien sejjer joqghod fuq il-figura stabbilita bi qbil bejn Schembri u Granata fl-ammont ta` €82,946. Dik is-somma għandha tithallas minnhom *in solidum*.

Min-naha tieghu, id-difensur ta` Schembri sostna li l-ammont li dawn għandhom ihallsu huwa stabbilit u determinat fl-iskrittura Dok RS1. Is-somma thallset kollha kif kien imfisser fin-nota ta` osservazzjonijiet. Ma hemm l-ebda kwistjoni ta` solidarjeta` għaliex is-socjeta` attrici bhala kreditur identifikat ammont bhala li kellu jkun attribwibbli lil Schembri u accettat li tithallas dik il-figura mingħand Schembri. Mela ma hemm l-ebda kwistjoni ta` solidarjeta` fil-hlas.

B`reazzjoni għal dan, id-difensur tas-socjeta` attrici sostna li Joseph Borg ma kienx kompartecipi fil-ftehim ta` bejn Schembri u Granata. Dak kien għalihi *res inter alios acta* kif del resto rrizulta mis-sentenza tal-Qorti tal-Appell.

Ikkunsidrat :

V. Risultanzi

1) L-ewwel talba

Taqra hekk –

Tiddikjara u tiddeciedi illi I-kuntratti tal-21 ta` Frar 1995 fl-atti tan-Nutar Francis Micallef u tal-4 ta` April 2005 fl-atti tan-Nutar Ivan Barbara għandhom jigu annullati u rexissi stante illi ma gewx osservati I-kundizzjonijiet ai termini ta` klawsoli 10, 11 u 12 tal-istess skrittura tal-21 ta` Frar 1995 fl-atti tan-Nutar Francis Micallef u li minhabba f'hekk is-socjeta` attrici soffriet danni.

Rilevanti hafna ghall-fini ta` din l-ewwel talba hija s-sentenza tal-Qorti tal-Appell (li ghaliha diga` saret riferenza) fejn *inter alia* kien rexxiss il-kuntratt tal-21 ta` Frar 1995 fl-atti tan-Nutar Francis Micallef.

Bhala effett ta` dik is-sentenza, din il-Qorti tqis bhala ezawrita dik il-parti tal-ewwel talba li tolqot dak il-kuntratt.

Issa sejra tqis il-kuntratt tal-4 ta` April 2005 li wkoll tirreferi għalih l-ewwel talba.

L-Art 1209(1) tal-Kap 16 jaqra hekk –

Bir-rexxissjoni ta` kuntratt, jekk il-liġi ma tiddisponix xorċ'oħra, il-partijiet jiġu mqiegħda fl-istat li fih kienu qabel il-ftiehim.

L-Art 1210(1) tal-Kap 16 jaqra hekk –

Ir-rexxissjoni għandha effett ukoll kontra t-tarzi pussessuri.

Il-kuntratt tal-4 ta` April 2005 kien kuntratt ta` sullokazzjoni bejn il-konvenuti Schembri u Amarcord Limited rappresentata minn Omar Granata. Dak il-kuntratt

seta` jsir ghaliex Schembri kienu kisbu b`sullokazzjoni I-fond de quo skond il-kuntratt tal-21 ta` Frar 1995. Hija l-fehma ta` din il-Qorti illi r-rexxissjoni tal-kuntratt tal-21 ta` Frar 1995 għandu effett “*domino*” fuq il-kuntratt tal-4 ta` April 2005 fis-sens illi jgib ukoll ir-rexxissjoni ta` dak it-tieni kuntratt ukoll, ladarba l-pattijiet li twieldu minn dak it-tieni kuntratt isibu r-*raison d'être* tagħhom fil-jeddiżx li Schembri kienu kisbu mill-ewwel kuntratt. Kwindi rexxiss l-ewwel kuntratt igib ir-rexxissjoni tat-tieni kuntratt. Fis-sentenza tagħha tat-28 ta` Frar 2002 fil-kawza “**Abela vs Montebello**”, din il-Qorti (**PA/JRM**) wara li għamlet riferenza ghaz-zewg disposizzjonijiet fuq citati, qalet illi bhala konsegwenza, *kull jedd li jkun gie moghti jew piz magħmul fuq il-haga li għandha tintradd lura bis-sahha ta` dak it-thassir jigi mhassar ukoll.*

Għalhekk din il-Qorti qegħda tiddisponi mill-ewwel talba, billi tastjeni milli tiehu konjizzjoni ulterjuri ta` dik il-parti tat-talba li tirrigwarda l-kuntratt tal-21 ta` Frar 1995 fl-atti tan-Nutar Francis Micallef bejn is-socjeta` attrici già` Youth Hostels Limited u l-konvenuti Schembri, in vista tas-sentenza tal-Qorti tal-Appell tat-3 ta` Frar 2009 fil-kawza fl-ismijiet tat-3 ta` Frar 2009 fil-kawza *Maltese Cross Company Limited vs Mark u Rita konjugi Schembri* (Citaz. Nru. 708/2003), u billi thassar u tirrexxindi l-kuntratt ta` bejn il-konvenuti tal-4 ta` April 2005 fl-atti tan-Nutar Ivan Barbara.

2) It-tieni talba

Taqra hekk –

Tizgombra lill-konvenuti jew min minnhom mill-fond Tramps Bar illum Little Italy Restaurant f'St. Anthony Street, Bugibba u dan fi zmien qasir u perentorju li jigi stabbilit minn din il-Qorti.

Jirrizulta illi fil-mori tal-kawza, u wara s-sentenza tal-Qorti tal-Appell fuq riferita, il-konvenuti telqu l-fond de quo u s-socjeta` attrici hadet lura c-cwieviet. Illum il-fond de quo qieghed fil-pussess ta` Omar Granata f'ismu propju (mhux bhala Amarcord Limited) b`titolu ta` sullokazzjoni minghand is-socjeta` attrici wara li fit-13 ta` April 2010 sar kuntratt bejn il-kumpannija attrici u Omar Granata fl-atti tan-Nutar Joseph Henry Saydon (fol 285 et seq).

Ghalhekk din il-Qorti qegħda tastjeni milli tiehu konjizzjoni ulterjuri tat-tieni talba billi fil-mori tal-kawza sehh l-izgumbrament tal-konvenuti mill-fond de quo.

3) It-tielet talba

Taqra hekk –

Tikkundanna lill-konjugi Schembri jhallsu lill-atturi s-somma ta` Lm18,095.26 oltre l-imghaxijiet legali minn meta dawn kienu dovuti sad-data tal-pagament effettiv, rappresentanti l-ammont dovut ghall-okkupazzjoni abbużiva u bla titolu tal-konvenuti jew min minnhom fil-fond imsemmi, liema somma tkopri wkoll l-ammont li l-attur kien kostrett iħallas lill-awtoritajiet kompetenti ghall-permessi u licenzji ai termini tal-kuntratt ta` lokazzjoni tal-21 ta` Frar 1995 fl-atti tan-Nutar Francis Micallef u dan skond statement of account hawn anness u mmarkat bhala dokument MC4.

Din it-talba hija diretta lejn il-konvenuti Schembri **wahedhom.**

Il-kumpannija attrici pprezentat zewg prospetti b`ammonti pretizi u kwantifikati.

L-ewwel prospett kien dak anness mar-rikors guramentat (Dok MC4 a fol 16 sa fol 18) u huwa l-mertu tat-tielet talba. Ikopri z-zmien ta` bejn l-1 ta` Lulju 1995 u l-1 ta` Settembru 2005. L-ammont pretiz huwa Lm18,095.26 (ekwivalenti ghal €42,150.62).

It-tieni prospett kien ipprezentat fil-mori tal-kawza (Dok JB1 a fol 146 sa fol 148). Ikopri z-zmien ta` bejn l-1 ta` Lulju 1995 u t-23 ta` Marzu 2010. L-ammont pretiz huwa ta` €73,150.09 (ekwivalenti ghal Lm31,403.33).

Meta kirja tintemmin, u l-linkwilin (jew is-subinkwilin) jibqa` jokkupa l-fond, il-kumpens dovut lill-lokatur ma jibqax jissejjah “kera” izda jitqies bhala danni ghall-okkupazzjoni tal-fond. Ghall-fini tal-kalkolu tad-danni, jittiehed in konsiderazzjoni dak li kien jithallas lill-lokatur meta kien għad hemm il-kirja (ara : **PA/TM : “Galea vs Falzon”** : 28 ta` April 2005 u **PA/JRM : “Miceli vs Pisani”** : 14 ta` Dicembru 2004).

Meqjus l-assjem tal-provi, din il-Qorti hija tal-fehma illi l-bidu tal-okkupazzjoni tagħhom mingħajr titolu tal-fond de quo beda jsehh mis-sentenza tal-Qorti tal-Appell fuq riferita u ciee` it-3 ta` Frar 2009. U ntemm bir-radd lura tac-cwievet fix-xahar ta` April 2010.

Minn ezami tat-tieni prospett tal-kumpannija attrici (Dok JB1) jirrizulta li l-ammont li **tista`** tippretendi mill-konvenuti Schembri jammonta għal €15,911.60.

Il-hlas eventwali ta` din il-figura trid titqies fil-kuntest ta` Dok RS1.

Infatti fl-10 ta` April 2009 sar ftehim bejn l-konvenuti Schembri u Omar Granata (Dok RS1) fejn dan tal-ahhar

assuma r-responsabbilita ghal kull ammont li seta` kien dovut mill-konvenuti Schembri.

Il-kuntratt ighid hekk :-

“Issir referenza ghall-kont mibghut mill-Kumpannija Maltese Cross Ltd. lill-konjugi Schembri, iddatat 16 ta` Frar 2009, li jgib il-bilanc ta` Ewro 82,946.24. Il-partijiet jaqblu li Ewro 59,282.86 mill-imsemmi bilanc ta` Ewro 82,946.24 huma dovuti minn Granata kwantu kera ossija kumpens ghall-okkupazzjoni tal-fond fuq imsemmi kif ukoll rifuzjoni ta` spejjez konsistenti f'mizati mhalla minn Maltese Cross Company Ltd. rigward l-istess fond u li jinkludu tigdid ta` licenzji ...”

Is-socjeta` attrici kienet taf b`dan il-ftehim, kif del resto ikkonferma Joseph Borg fid-deposizzjoni tieghu fl-udjenza tad-29 ta` Novembru 2010.

Għall-fini ta` kompletezza, din il-Qorti tagħmel riferenza ghall-Art 1149 tal-Kap 16 li jaqra hekk –

(1) *Il-kreditur ma jistax jirrifjuta ħlas li toffri l'il-terza persuna, jekk il-ħlas ikun ta` vantaġġ għad-debitur.*

(2) *Dan igħodd ukoll meta l-oġġett tal-obbligazzjoni huwa li wieħed jagħmel xi ħaġa, basta li, f'dan il-każ, il-kreditur ma jkollux interess illi l-obbligazzjoni tiġi esegwita mid-debitur innifsu, u l-esekuzzjoni tiġi offerta minn terza persuna fuq talba tad-debitur.*

Fis-sentenza tagħha tas-7 ta` Lulju 2004 (**PA/TM**) [varjata fl-appell] fil-kawza “**Farrugia vs Farrugia**”, din il-Qorti qalet hekk :

“Terza persuna tista` tassumi fuqha dejn ta` haddiehor. Dan isehħ billi obligazzjoni ta` haddiehor jagħmilha tieghu minn jassumija. In tema guridiku, l-

assunzjoni tad-dejn jippresupponi li l-obligazzjoni tkun giet assunta minn dak li jkun b'mod principali. Dan fis-sens ta` constitutum debiti alieni ossia tal-animus solvendi debiti alieni. Tali assunzjoni ta` dejn mhux mehtieg li tirrizulta minn xi kitba, izda minn kwalunkwe prova ohra, basta li tkun cara u konkludenti.”

Fil-kaz tal-lum, ma jidhix li saret il-prova li Omar Granata offra lis-socjeta` attrici (li ma kenitx parti fil-kuntratt ta` bejn il-konvenuti Schembri u l-istess Granata) li jhallas id-dejn tal-konvenuti Schembri.

Għax is-socjeta` attrici ma kenitx parti kontraenti (direttament jew indirettament) fil-kuntratt ta` bejn il-konvenuti Schembri u Omar Granata, ma tistax tipprendi li tuzufruwixxi ruhha minn dak li kien patwit bejn il-kontraenti u li ghaliha kien *res inter alios acta* (ara ssottomissionijiet tal-ahhar bil-fomm tas-socjeta` attrici).

Għal din il-Qorti dan ifisser illi l-konvenuti jridu jhallsu lis-socjeta` attrici l-ammont ta` €15,911.60 in linea ta` danni b`dan illi l-istess konvenuti jkollhom dritt għar-rifuzjoni ta` dak l-ammont mingħand Omar Granata de proprio, li bhala fatt mhuwiex parti fil-kawza tal-lum.

Għalhekk qegħda tilqa` t-tieni talba limitatament sal-ammont ta` €15,911.60, bl-imghax legali b`effett mil-lum.

4) Ir-raba` talba

Taqra hekk –

Tikkundanna inoltre lill-konvenuti jew min minnhom iħallsu lis-socjeta` attrici s-somma ta` Lm12,000 jew kull somma ohra verjuri, u l-imghax fuq l-istess somma mill-4

ta` April 2005 sad-data tal-pagament effettiv rappresentanti din is-somma ta` Lm12,000 ghas-somma li dahlu l-konvenuti Schembri minghand is-socjeta` konvenuta Amarcord Limited ghall-avjament tal-fond imsemmi meta dan gie illegalment u abbudivitement cedut kif fuq intqal.

Din il-Qorti hija tal-fehma illi ladarba kien rexxiss il-kuntratt tal-4 ta` April 2005, is-socjeta` attrici ma tistax tavvanza l-pretensjoni dedotta f'din ir-raba` talba.

5) Il-hames u s-sitt talbiet

Il-hames talba taqra hekk –

Tillikwida jekk hemm bzonn bl-opera tal-periti nominandi kwalunkwe danni ohra sofferti mis-socjeta` attrici in konsegwenza tac-cessjoni abbudiva fuq imsemmija fosthom dawk sofferti minhabba li ma gewx adoperati l-klawsoli 10, 11 u 12 tal-kuntratt tal-21 ta` Frar 1995 fl-atti tan-Nutar Francis Micallef.

Is-sitt talba taqra hekk –

Konsegwentement tikkundanna lill-konvenuti jew min minnhom ihallsu dawk id-danni hekk likwidati.

Din il-Qorti hija tal-fehma li diga` llikwidat u ornat il-hlas ta` danni li dehrilha li kien dovuti lis-socjeta` attrici u ghalhekk qegħda tichad dawn iz-zewg talbiet.

Decide

Għar-ragunijiet kollha premessi, din il-Qorti qegħda tiddisponi mit-talbiet attrici u mill-eccezzjonijiet tal-konvenuti billi –

- 1) Tastjeni milli tiehu konjizzjoni ulterjuri ta` dik il-parti tal-ewwel talba li tirrigwarda l-kuntratt tal-21 ta` Frar 1995 fl-atti tan-Nutar Francis Micallef bejn is-socjeta` attrici già Youth Hostels Limited u l-konvenuti Schembri, in vista tas-sentenza tal-Qorti tal-Appell tat-3 ta` Frar 2009 fil-kawza fl-ismijiet *Maltese Cross Company Limited vs Mark u Rita konjugi Schembri* (Citaz. Nru. 708/2003).**
- 2) Tilqa` t-tieni parti tal-ewwel talba billi thassar u tirrexxindi l-kuntratt ta` bejn il-konvenuti tal-4 ta` April 2005 fl-atti tan-Nutar Ivan Barbara.**
- 3) Tastjeni milli tiehu konjizzjoni ulterjuri tat-tieni talba.**
- 4) Tilqa` t-tielet talba limitatament billi tikkundanna lill-konvenuti Mark u Rita konjugi Schembri sabiex ihallsu lis-socjeta` attrici s-somma ta` hmistax-il elf disa` mijha u hdax-il Ewro sittin centezmu (€15,911.60), bl-imghax legali b`effett mil-lum.**
- 5) Tichad ir-raba`, il-hames u s-sitt talbiet attrici.**

Bi-applikazzjoni tal-Art 223(3) tal-Kap 12 tordna illi kull parti thallas l-ispejjez tagħha.

Kopja Informali ta' Sentenza

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----